

PIRÓS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVII. évfolyam,
4948. szám
4 oldal,
20 bani
Péntek,
1961.
február 3.

Népi demokratikus rendszerünk megvalósításaiból

Üzembe helyezték a Victoria városi formaldehid gyárat

A Victoria városi vegyipari kombinátban öt hónappal határidő előtt üzembe helyezték a formaldehid (formol) gyárat.

A vegyiparnak ez az új egysége a metilalkoholt használja alapanyagként, amelyet petrokémiai alapon nyernek ugyancsak a kombinátban a keretében. Az új egységben a technológiai folyamat automatizálva van.

Az üzemben gyártott formaldehidet alapanyagként használják majd fel a karbamideny, valamint különböző műgyanták gyártására.

A gyár határidő előtt üzembehelyezését az is előmozdította, hogy egész berendezését a szabad ég alatt szerelték fel. Az új egység egyetlen épületében a mérő- és ellenőrző műszereket helyezték el.

A formaldehid gyárat a bukaresti szerelővállalat dolgozói szerelték.

A galaci gyermekek öröme

Országsszerte gyors ütemben folyik a városképzés. Új háztömbök épülnek, korszerű áruházak, pompás üzletek épülnek ki az egyre igényesebbé váló vásárlók szükségleteit.

Galac központjában az egyik nemrég épült tömbház földszintjén a gyermekek legnagyobb öröme korszerű berendezett gyermekek áruházát létesített. A legkisebb vásárlók részére itt számos ruhanemű található, készruha, kötöttáru, ezenkívül lábbeli és különböző játékok. Az áruház osztályain sokan megfordulnak. Egyik osztályon az újszülöttek számára alkalmas babakelengyeket árúsítanak. Az üzlet butorzata is megfelel a kicsinyek életkorának, a játékoszálláson vásárolt ötletes játékokat mindjárt ki is próbálhatják az erre a célra felállított „próbaasztalon”.

Márciusra termelnek

Az Épületelemgyár dolgozói lendületes munkával kezdtek meg az új évet. A kedvezőtlen időjárás ellenére, jelentős eredményeket értek el a termelésben. Sok száz köbméter előre-gyártott betonelem bizonyítja az épületelemgyárak lelkesedését. Az eddigi számítások szerint a vállalat munkaközössége márciusra termel, ugyanis már januárban számos termékkel tuhaladták az előirányzatokat. Így például a vasbeton részleg 650 köbméter előregyártott elemmel gyártottak többet a tervszámaiktól. A különböző elemekből 400 köbméterrel, a szigetelő elemekből 700 köbméterrel haladtak túl az előirányzatot. A többi részleg sem maradt le a tervteljesítésben. A kötörök például 150 százalékkal, a vasbetonok pedig 200 százalékkal.

Az eredmények elérésében nagy szerepet játszottak a betonvas-szerelők is. Azzal ugyanis, hogy előre elkészítik a vasarmatokat, nem szenved hiányt az ütemes termelés.

Nagy fejlődésnek indult a hazai szőnyegtermelés

A nagydísznői textilművekben, a nagyszebeni Dumbra gyárban és más szőnyeggyártó üzemekben új szőnyegminták gyártását kezdték meg. Sok új szőnyegtypus aratott általános tetszést a tavalyi fővárosi mintakiállításán.

A hazai szőnyegtermelés nagy fejlődésnek indult az utóbbi években és egyre nagyobb mértékben kielégíti a vásárlók növekvő igényeit. 1955-höz képest gyáraink és kisipari termelőszövetkezeink körülbelül tízszeresére növelték termelésüket. A termelés növekedése részben újabb gépek üzembehelyezésének, részben pedig a termelőkapacitások jobb kihasználásának köszönhető.

A termelés mennyiségi növekedésével párhuzamosan megjavult a szőnyegek minősége és kibővült a választék is. A szőnyeggyártásban mind változatosabb festékanyagokat alkalmaznak és szintetikus szálakat

is használnak, ami lényegesen növeli a szőnyegek tartósságát.

A választék kibővítése érdekében az új szőnyegminták alkotói a népművészet klapadhatatlan forrásából merítettek.

Kiváló szépségű és minőségű minták a vevők különös előszeretettel vásárolják a Moldovai, Carpați és Tismana román motívumú szőnyeget, a piros-szövegeket, valamint a keleti mintájú szőnyeget. 1960-ban körülbelül 1.800.000 négyzetméter piros-szőnyeg és nagymennyiségű más szőnyeg került eladásra. A hazai gyártmányú szőnyegek külföldön is nagy keresletnek örvendenek.

(Agerpres)

Számok az életszínvonal emelkedéséről

Az elmúlt években hazánk dolgozóinak életszínvonala jelentősen emelkedett. Ennek jeleit megmutatkoznak városunk, rajonunk dolgozóinak életében is. Ezt igazolják az alábbi számadatok, az ipari cikkek árusító Helyi Kereskedelmi Szervezet tevékenységéről.

A számadatok az 1952-es évhez viszonyítva százalékkal kifejezve mutatják be az egyes ipari cikkek árusításának nö-

vekedését. Így például a konfekció árukból 374 százalékkal árusítottak többet 1960-ban, mint 1952-ben. A kötszövőt árukból 217, a lábbelikből 295, varrógépből 5.430, aragáz tűzhelyből 479, rádió készülékekből pedig 1.057 százalékkal.

Ezek a számadatok mindenekelőtt meggyőzően bizonyítják, hogy városunk dolgozóinak jóléte és életszínvonala az utóbbi évek során jelentősen emelkedett.

Újabb egészségügyi intézményeket létesítenek

Évről-évre egyre több dolgozó részvételű gyógykezelésben a különböző fűrdő- és üdülőhelyeken.

Az orvosi ellátás további megjavítása érdekében kibő-

tették és korszerűsítették a fűrdőhelyek gyógyberendezését. Călimănești és Olănești hídróterápiai szolgálatot létesítettek. Kibővítették a górvai, herculesfürdőt, szovátai és Vasile Roaita-i poliklinikákat. Mangalián 500 személyt befogadó, korszerű szanatórium-komplexumot adtak át rendeltetésének a hozzátartozó poliklinikával és fűrdő-vízgyógyászati berendezéssel együtt. Ez a szanatórium egész évben működik. Száz ágyval kibővítették a Gurăa Ocnii-ului gyermekszanatórium befogadóképességét. Techirghiolban 160-nal növekedett az ágyak száma.

A balneo-fizioterápiai intézet munkálatait hatott végre a dornavatrui, borszki és zalzoni ásványvízforrások vízhozamának növelésére és újabb források feltárására Baltănești és Veresmarton, Korszerű vízgyó-

gyászati berendezésekkel szerelték fel a craiovai, ploiești, marosvásárhelyi és galaci balneo-fizioterápiai szolgálatokat. Az év folyamán további tíz ilyen szolgálatot létesítenek az ország különböző helységeiben.

Az orvosi káderek szakismeretnek tökéletesítése céljából 1960-ban Bukarestben, Kolozsváron, Nagyszebenben és Konstancán tanfolyamokat létesítettek balneo-fizioterápiai segédorvosok kitépésére.

Az Egészségügyi és Népléti minisztérium további intézkedéseket is fogantatott a fűrdőhelyi gyógykezelés megjavítására és újabb egészségügyi intézmények létesítését irányozta elő Vasile Roaitan, Techirghiolban, Mamaia, Amarn, Borszken, Szovátán, Górván, Románszentgyörgyön és Dornavatrán.

(Agerpres).

Művelődési életünk nagy eseménye

A VI. országos kultúrverseny

Arad város és rajon valamennyi műkedvelő kultúrcsoportja nagy igyekezettel készült az újabb erőpróba: a VI. országos kultúrverseny községek szakaszára. Mindenütt tudásuk legjavával szeretnék megjelenni a bíráló bizottság és az érdeklődő közönség előtt.

A verseny első szakasza rajonunkban vasárnap kezdődött meg két községek között: Nagylakon és Sajtényban. Mindkét helyen nagy-

számu közönség gyűlt össze, hogy tanúja legyen a különböző csoportok szereplésének. Különösen a rigmusbrigádok műsora iránt volt nagy az érdeklődés.

A nagy vetélkedésen résztvevő rigmusbrigádok mindegyike színvonalas műsorral lépett közönség elé. Ezek mellett még a táncospartok szereplése jelentett haladást a verseny községek szakaszának a két központjában.



A sajtényi táncosok román népi táncot mutatnak be



A nagylakiak szlovák táncot is szerepeltek a versenyen.

VÁLASZTÁSOKRA KÉSZÜLÜNK

A majláti választók háza tevékenységéről

Majláton január 15-én nyílt meg a választók háza és azóta naponta két agitátor teljesíti itt szolgálatot. Egyre több lakos keresi fel a választók házat, hogy a választásokkal kapcsolatban felvilágosítást nyerjen. A könyvtár is rendelkezésükre áll, a rádió meg változatos műsorával szórakoztatja őket. A könyvtárban az érdeklődők megtalálják a legújabb szépirodalmi műveket, ezenkívül a választásokkal kapcsolatos rendeleteket, hirdetményeket.

ket is. Nagyon sokan megfordulnak naponta a választók házában és valamennyien hasznos tapasztalatokkal távoznak onnan.

Községünkben is véget érték a jelölő gyűlések. Községünkben 18 választókörletben javasoltunk képviselőjelölteket, olyan elvtársakat, akik eddigi munkájukkal, odaadásukkal kiérdemelték a község lakóinak bizalmát.

Libus Piroksa levelező

Értekes előadások

Valamennyi választók házában tevékenységben jelentős helyet foglalnak el azok az előadások, amelyek népi demokratikus rendszerünk választási törvényének mély demokráziaszólóinak, a népi hatalom éveiben elért eredményeket népszerűsítik. A különféle rendezvények mellett gyakran tartanak ilyen előadásokat.

A napokban a 33-as (Dimitrov szakiskola) és a 36-os számú (rajoni művelődési otthon) választók házában tartottak ilyen természetű előadásokat. A 31-es számú választók házában az állategészségügyi iskola műkedvelő együttese mutatott be művészi műsort.

AZ NDF JELÖLTJE

A közügyek tevékeny vezetője

Halló, állami gazdaság? ... Az igazgató elvtársat kérem ...

Néhány másodperc a jelentkező az igazgató.

A segítségüket kérem igazgató elvtárs - mondja a távbeszélőbe Serb Ileana, a németzetpárti néptanács végrehajtó bizottságának elnöke.

Erkezett néhány vagon kő és a községbe kell szállítanunk ...

A távbeszélő tulsó végéről Restivan Mihai, az állami gazdaság igazgatója válaszol ...

Igen, köszönöm.

Leteszi a kagylót, majd a kollektív gazdaságot hívja.

Elnök elvtárs? Segítséget kérek ...

Nagy megtiszteltetésnek tartotta ezt Serb Ileana. A kezdet nehéz volt, hiszen az egész községet kellett irányítani, vezetnie. Feladatait mindig példamutatóan végezte. Nem volt

ismét képviselőjelöltnek javasolták a 60-as számú tartományi, a 76-os számú rajoni és a 2-es számú községi választókörletbe.

A néptanács elnöki irodájában ülünk és beszélgetünk.

Nagyon elhagyatott volt a község a polgári-földesuri rendszerben - mondja. - A villanyvilágítást nem vezették be, pedig az akkori előjárók ezt is megígérték a lakosoknak. Ez azonban csak a népi demokratikus rendszer éveiben valósulhatott meg.

A beszélgetés során meg tudtuk, hogy Serb Ileana kitüntették. Senkinek sem beszélt erről, pedig a kollektív gazdaságban és a köz érdekében kifejtett munkásságáért tüntették ki a Munkaérdemrend III. fokozatával. Nem beszélt erről, mert a szerénység jellemzi őt, erre is a párt tanítja.

Kundermann Péter és Garlati István néptanácsi képviselők lépnek az irodába. Az ülészakra jöttek. Ők is most tudták meg, hogy a néptanács elnököt kitüntették. Mindketten jókívánságokat fejezik ki a község érdekében kifejtett tevékenységéért és további sikereket kívánnak neki ...

Hegedűs István

A marxista-leninista esti egyetem hallgatóinak figyelmébe!

Hétfőn, január 6-án délután fél 5 órakor a marxista-leninista esti egyetem valamennyi hallgatója jelenjen meg a városi pártbizottság székfőzében II. emelet 37-es számú szobájában. Ezen a napon kerül sor a téleli kolokviumra.

Hozzáférhető csodák

Kennedynek, az USA újonnan beiktatott elnökének első kongresszusi üzenetében olvastam az alábbi sokatmondó sorokat: „Az orvostudomány területén új csodák születnek, de ezek a csodák túlságosan gyakran hozzáférhetetlenek az emberek nagy tömege számára, mert (kivált az öregembeknél) nincs elegendő jövedelmük, mert nincs elég hely a kórházban, mert túl kevés a magánkórház, mert nincs elég orvosunk és fogorvosunk ...”

ohtást; hogy nincsen széles e hazában olyan eldugott kis község vagy falu, ahol a betegek ne részesülhetnének orvosi ellátásban, gyógyszerekben, ha szükséges, még repülőgépek igénybevételeivel is.

Az a jövő távlatok? 1965-ig „körülbelül 18.000-re nő a kórházi ágyak száma, körülbelül 100 városi és rajoni poliklinika épül és tovább javul az orvosok és az ellátás ... Az üdültesben részesülő személyek száma ... több mint 30 százalékkal növekszik 1959-hez képest ...”

Ezeket az őszinte megállapításokat olvasva, önkéntelenül is eszembe jutott egy, a bukaresti lapok hasábján, néhány héttel ezelőtt napvilágot látott, számunkra már szinte jelentéktelennek tetsző hír: „A fővárosi építőtelepek Egyesített Kórházában Nicolau C. T. professzor, a Hematológiai Intézet neves vezetőjének utmutatásai alapján, új eljárással, csontvelőtranszfúzió segítségével megmentették N. Niculina 23 éves, tenéds asszonyt, két kisgyermek anyját, aki trombocitopeniával, gyógyíthatatlannak látszó vérekezséggel szállították be a kórházba ...”

Hangsúlyozta Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs az RMP III. kongresszusa elé terjesztett jelentésében.

Hát igen! Az egyik oldalon több, mint másfélszer új orvos évente, a másik oldalon „nincs elég orvosunk”; az egyik oldalon 18.000-el nő a kórházi ágyak száma és 100 új poliklinika épül, a másik oldalon „nincs elég hely a kórházakban” az egyik oldalon, ingyenes gyógykezelés, orvosi ellátás, olcsó vagy ingyenes gyógyszerek, a másik oldalon „nincs elegendő jövedelmünk hozzá ...”

Valamikor - nem is olyan régen, - a mi dolgozó népünk részére is hozzáférhetetlenek voltak az orvostudomány új csodái, akárcsak az amerikai nép számára. Alig másfél évtizede, hogy ezek a csodák népi demokratikus rendszerünk gondoskodása nyomán nálunk, mindenki számára hozzáférhetővé lettek és máris olyan természetesen tűnik mindez. Pedig nem árt néha - tanulságként - visszalátni emlékeztünkbe az ökrre eltűnt idők és azokra a milliókra is gondolni, akik számára a világ egy nagy részén - a tőkés országokban - a tudomány, a kultúra, az emberi elme minden egyszerű felfedezése még csak hozzáférhetetlen csodát jelent.

M. Szabó Mária

Néhány megjegyzés a sági kollektivisták munkájáról

A terveket meg kell valósítani

AZ ELMULT NAPOKBAN felkerestük a sági kollektív gazdaságokat. A kovács és laatosmü-heyeiben gépeket javítottak. Távlatokról, az egyik istálló padlásáról, magtiszító szelektorkattogása hallatszott. Az újonnan épülő gazdasági központban kollektivisták tevékenykedtek: takarmányt szállítottak az állatoknak, trágyát hordtak. Suba Maria elvtársnő, a gazdaság mérnökét az irodában találtuk: a szépen kihajtott vetőmagvak csirázását ellenőrizte. A gazdaság múlt évi eredményeiről és ideli terveiről érdeklődtünk. Terveik szépek. Előirányozták, hogy ebben az évben a múlt évi 1445 kiló hektáronkénti átlag buza termés helyett 1900 kilót, a 2600 kiló kukorica helyett 3500 kilót, őszláraból 2200 kilót érnek el hektáronként. Terveztek azt is, hogy a dohányból — a ságilag igen híres dohánytermesztők — ebben az évben 1400 kilót akarnak betakarítani hektáronként. Az elmúlt évben is a kedvezőtlen időjárás ellenére több, mint 1300 kilót takarítottak be, de így is több, mint 607.000 lej jövedelmet hozott a dohánytermés.

1960-BAN A GAZDASÁGBAN egy-egy munkanapérték értéke 25 lej volt. Erre az évre 30 lej irányoztak elő. Pénzből több, mint 12 lejre számítottak. Tehát a tervek jók és ha megvalósulnak, a gazdaság összpenzbevétele meghaladja majd a 3.250.000 lejt. Ebből a növénytermesztés 2.289.000 lej s az állattenyésztés 690.000 lejt bontott. Az állami központosított gabonafeldolgozó vállalatoknál 231 tonna buza, 253 tonna kukorica, 104 tonna naprafé-

orgó, 8 tonna sörpára értékesítésére kötötték szerződést. Szerződésük van arra is, hogy ebben az évben 100 hektoliter tejet adnak át az állami szervezeteknek. Az év folyamán növekszik, izmosodik a gazdaság: több, mint 480.000 lejjel növekszik az oszthatatlan alap.

Igy sorolhatnánk az eredményeket, a célkitűzéseket. Mégis meg kell említeni azt, hogy az utóbbi időben a ságilag bizony elhanyagolták az állattenyésztést.

A kollektív gazdaság vezető tanácsa, élen Ioanes Simion elnökkel, kiemelte kezéből a vezetőket, az irányítást. Míg ezelőtt például rend és tisztaság jellemezte a kollektív gazdaság munkáját, most bizony ettől eltérő kép fogadja a látogatót. A gazdasági udvarokon mindenütt nagy az összecsúszás, nem látszik a gondos gazda munkájának nyoma.

Az állattenyésztő telepeken például az istállók egyik oldalán, közvetlenül a fal mellett, húzódnak a trágyadombok. Azokat is, ahelyett, hogy kazlakba raknák, szétszórják. Az istállók másik oldalán közvetlenül a fal mellett, az oroszlát forgatják le a kocsiokról a takarmányt. Az egész állattenyésztési telep környéke tele van szalmával, trágyával, szárral és más takarmánnyal. Nem sokkal külön a helyzet az istállóban sem. Rendelenség van itt is. Az állatok gondozók nem törődnek az állatok tisztán tartásával, megte-

lelő takarmányozásával. Súlyos mulasztást követett el a vezetőtanács azzal is, hogy nem biztosított megfelelő mennyiségű és minőségű takarmányt: 225 szarvasmarhának, amelyből 60 fejűstehen — szilón és kukoricaszáron kívül, mindössze egy 15—20 méter hosszú szénakazal takarmányt tartalmaztak. Nem csodálkozhatunk, hogy az elmúlt évben is a sági gazdaságban az átlagos tejhozam mindössze 1900 liter volt takarmányozott tehénenként.

SURGÓS INTÉZKEDÉSRE van szükség tehát ebben a gazdaságban. Mint ahogy már említettük, a tervek szépek, biztatók. Ennyi azonban nem elég. Ugy kell megszervezni a munkát és mozgósítani a kollektivistákat, hogy a célkitűzéseket megvalósítsák. Meg kell követelni, hogy minden kollektivistácsucslésen, lelkiismeretesen elvégezze munkáját, figyeljen a közvagyonra. Fordítsanak gondot arra is, hogy a kollektív gazdaság belső és külső területe rendezett és tiszta legyen. Az állattartomány fejlődése pedig megkívánja, hogy az egészségügyi előírásokat szigorúan betartsák. A legsürgősebben megoldást kell találni a takarmány szakszerű elraktározására is.

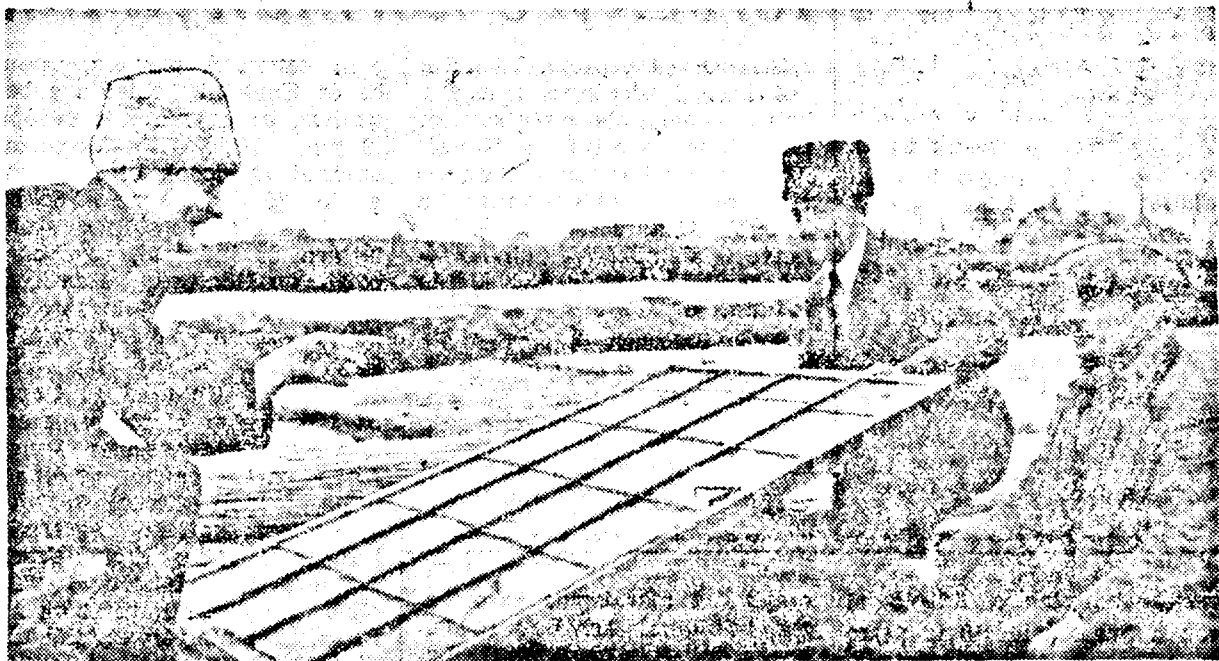
Az említett hibák rövid időn belül megszüntethetők. Ehhez azonban több határozottságra és munkaszeretetre van szükség a sági kollektív gazdaságban.

G. I.

Jóminőségű vetőmagot készítenek elő

Az ujaradi Elena Pavel kollektív gazdaság pártalapszervezetének irányításával a vezetőtanács és a kollektivisták arra törekednek, hogy ebben az évben bőséges termést biztosítsanak. Jól tudják, hogy a gazdaság termése egyik alapfeltétele a jóminőségű vetőmag. Már most gondoskodnak magas terméshozamra, a tavaszi vetésekhez szükséges magvak beszerzéséről. A vetőmag minőségének ellenőrzésére is sor kerül.

Intézkedtek a vetés elvégzéséhez szükséges mezőgazdasági gépek és szerszámok kijavításáról is. A műhelyekben jelenleg szorgos munkát folytat, így-kezik idejében biztosítani, hogy a gépek jól működjenek, mert ez jelentősen hozzájárul a vetés sikeréhez. A gépekhez szükséges csereszárakat beszerették és most már gyorsan halad a javítás. Hamarosan elkészülnek a javításokkal és a gépek, felszerelések készen várják majd a vetés megkezdését.



A vngai kollektivisták mint konyhakertészek is jó hírnévre értek. Ebben az évben is nagy területen termesztenek különböző zöldséget és fűszereket. Eppen ezért a gazdaságban ezekben a napokban a konyhakerti melegeggyak elkészítése a legfontosabb teendő. Egész kocsikaravánok és teherautók szállítják nap-nap után az istállótárgyúkat és a portagyúkat a melegágyak készítéséhez. Képzünk Herlo Vasile a konyhakertészeti brigád felelőse a kollektivistákkal ellenőrizni a melegágyakat és meghatározni mikor kezdhetik a vetést.

letár forradalmak korszaka". Ez a jellemző nem tükrözött teljes mértékben korunk lényeges változását, elsősorban a szocialista világrendszer kialakulását és fejlődését, valamint befolyását az emberiség fejlődésére. A marxizmus-leninizmustól teljesen idegen, hogy elavult, az élet által tülhaldott megfogalmazásokba kapaszkodjék. A marxista-leninista elmélet ereje abban áll, hogy lépést tart az élettel, szüntelenül új következtetéseket von le az élet alakulásából, szüntelenül fejlődik az új realitások tudományos elemzése révén. A moszkvai Értekezlet Nyilatkozatában foglalt értékeles érdeme éppen abban rejlik, hogy tekintetbe veszi a világon végbe ment nagy átalakulásokat és megmutatja ennek jövőbeni fejlődési útját.

A revizionisták ideológiai alchimája — és a valóság

A moszkvai Értekezlet Nyilatkozata helyesen hangsúlyozza, hogy korunk „A két ellentétes társadalmi rendszer — a szocialista és a kapitalista rendszer — harcának korszaka”. E harcnak objektív jellege van, amely a két rendszer társadalmi-gazdasági természetéből fakad. De a szocialista országok, a kommunista és munkáspártok erőfeszítéssel arra irányulnak, hogy a két rendszer közötti harc ne a katonai összecsúszás formáját öltse magára hiszen ez a tudomány és a technika fejlődésének jelenlegi feltételei között felmérhetetlen pusztítással és veszteségekkel járna

minden nép számára, hanem a gazdasági verseny és az ideológiai harc formáját.

A gazdasági versenyben egyre nyilvánvalóbban kitűnik a szocializmus felsőbbrendűsége; annak a társadalmi rendszernek a felsőbbrendűsége, amely biztosítja a termelői erők példátlan ütemű fejlődését, a tudomány és a technika akadálytalan haladását, a széles tömegek anyagi és kulturális élet-színvonalának növekedését. 1950—1959 között a szocialista országok részaránya a világipari termelésben az acélnál 19,2 százalékról 30,9 százalékra, a nyersvasnál 18,5 százalékról 35,5 százalékra, a szénénél 28,2-ről 49,8 százalékra növekedett. A szocialista országoknak a gazdasági verseny során elért sikerei a legfőbb hatást gyakorolják a világforradalom menetére, lelkesítik a tőkésországok dolgozóit a felszabadulásukért vívott harcukban, jelentősen megkönnyítik a harc feltételeit.

Az élet szertefoszlatja a jelenkori revizionisták ama elméleteit, amelyek szerint a békés egymás mellett élés lemondást jelent az osztályharcról. D. Starobin amerikai revizionista például ideológiai alchimista receptet ad: azt állítja, hogy „a konkurrenca alapján történő egymás mellett élés, feltételei között nemzetközi téren ugynevezett „ozmózis”, vagyis egy „kétoldali folyamat” megy végbe, amelynek során az egyik társadalmi rendszer elemek fokozatosan behatolnak, beleolvadnak a másik társadalmi rendszerbe és viszont, azaz egy kölcsönös „abszorpció” áll fenn. Norman Thomas, az ugynevezett amerikai szocialista párt egyik veze-

tője, tovább megy ennél a képzetelnél erősebben, az imperializmus hadálással pedig gyengülnek. A szocialista rendszer éppen a békés egymás mellett élés elveivel valóra váltásáért folyó harc feltételei között vitva ki örösi sikerrel a gazdasági építő munkában, a népek nemzeti felszabadító mozgalmában pedig ellenállhatatlan erővel fejlődött, magasra csaptak az osztályharc hullámai a tőkésországekban, fokozódott a tökésszisz rendszer bomlási folyamata.

Abból is kitűnik a moszkvai Értekezlet Nyilatkozatában foglalt tudományos elemzés meyerható jellege, hogy nem szorítkozik csupán a két rendszer közötti harc törvényszerű jelenségeinek — korunk és lényegében a valóság — megállapítására, hanem azt is megmutatja, mely erők győzedelmeskednek ebben a harcban, s mivel és harc elkerülhetetlen eredménye. A valóság az, hogy korunkban az emberi társadalom történelmi fejlődésének fő tartalmát, fő irányvonalát és fő sajátosságait a szocialista világrendszer határozza meg függetlenül attól, hogy a burzsoázia ideológusok, az opportunista, a revizionisták — mint valami építőkövekkel játszadozó gyermekek — milyen „elméleti” építményeket eszkalálnak, milyen szövegisméket és „mágikus” megfogalmazásokat agyalnak ki.

Ismeretes, hogy az egyik rendszerből a másikba való áttérés idősebb, létezik egy olyan szakasz, amikor a régi rendszer, noha már nem tudja legyőzni az újat, még vezet szerepet tölt be, fekévve a történelmi fejlődést; amikor azonban az új rendszer érette válik, egyre újabb hadálásokkal viv ki dön-

Hírek a vagongyár forgószámló osztályáról

Egyetlen dolgozó teljesítménye sem marad norma alatt

Lapunk hasábjain beszámoltunk arról, hogy a G. Dimitrov vagongyár forgószámló részlegének dolgozói kezdeményezést indítottak: „Egyetlen dolgozó teljesítménye se maradjon norma alatt!” célkitűzéssel. A forgószámló részleg az a kezdeményezés szép eredményekhez vezetett. Alsófokú műszaki tanfolyamot indítottak a részleg dolgozóinak tudásának állandó fejlesztéséért. A tanfolyamok látogatottsága kielégítő.

Agitációs brigád alakult

A forgószámló részleg IMSZ tagjai művészeti agitációs brigádot alakítottak: Mircea Ioan, Moj Ioan, Behem Margit, Duda Miklós, Brosteanu Moise, Ferbacher János, Toma Damian, Drăgoi Mihai, Bodea Petru és Roxin Aurel közreműködésével. Január 31-én a részleg termelési értekezletén tartották meg bemutatójuk előadásukat a brigád tagjai. Műsorukban

megdicsérték az élenjárókat, majd reámutattak a hiányosságra s bírálták azokat a dolgozókat, akik késve érkeznek munkahelyükre, vagy igazolatlanul hiányoznak, mint például: Caba Rusalim, Tudor Teodor és Bodrogeanu Dumitru. Az agitációs brigád, tevékenységével nagymértékben hozzájárul a terv teljesítéséhez.

Befejezte munkálatait a Duna-bizottság 19. ülésszaka

BUDAPEST. (Agerpres). Budapestben február elsején befejeződött a Duna-bizottság 19. ülésszaka.

A két héti tartó ülés-szakon a Duna-bizottság tagállamai: Ausztria, Bulgária, Csehszlovákia, Jugoszlávia, Magyarország, Románia és a Szovjetunió képviselői vettek részt, továbbá megfigyelők a Vaskaput Folyami Ügyvezetőség s az ENSZ európai gazdasági bizottsága részéről és szakemberek a Német SZK szállításiügyi minisztériumból.

Az ülésszakon számos gyakorlati jelentőségű kérdést vizsgáltak meg.

Az ülésszak munkálatai — hangzik a kiadott közlemény — az együttműködés szellemében folytak le. Az ülésszak valamennyi határozatát egyöntetűen elfogadták.

A közlemény rámutat, hogy az ülésszakon elfogadott hatá-

rozatok pozitív módon befolyásolják majd a nemzetközi együttműködést és a dunai hajózás fejlesztését.

Az Arad városi néptanács végrehajtó bizottságának KÖZLEMÉNYE

A nagyszemélyű képviselők megválasztására vonatkozó törvény 20. paragrafusának és a néptanács képviselői megválasztására vonatkozó törvény 18. paragrafusának rendelkezése alapján az 1961 március 5-i választásokkal kapcsolatban a választók tudomására hozzuk, hogy a mai nappal kezdődően kiigyeztették a választók jelölésüket az alábbi helyeken:

1. Gáji mezőgazdasági körzet: 3. UTA klub, Poetului 10; 4. Az Independenței utca 3 szám alatti elemi iskola; 5. Emile Zola utca 7-9 szám alatti elemi iskola; 6. Partizanul kollektív gazdaság, Brba Novac utca 26 szám; 7. Halmageanu utca 7 osztályos iskola; 8. Oituz utca 7 osztályos iskola; 9. Căpițan Ignat utca 7 osztályos iskola; 10. Puskin kulturothron; 11. Merly klub, Eminescu utca 28; 12. I. C. Frimu utca iskolacsoport; 13.

Levél egy ismeretlen gépkocsivezetőhöz

Kedves ismeretlen! Nehezen találok a megfelelő szavakat, melyek tökéletesen kifejeznék mindazt, amit Neked írni szeretnék. Meg aztán szokatlan is kisé a levélírásnak ez a módja, mivel a címzett ismeretlen. És mindennek ellenére mégis pergett tollam a betűket, mert mélylegesen emberi cselekedetnek voltam szemtanúja s a hős Te voltál. Te, ismeretlen ember! Hozzád intézem hát ezt a pár sort, Téged köszöntelek.

Nem hagyhatom szó nélkül, amit tettél. Bizonyára dicsegetni elhárító kezmozdulattal, szerényen csak ennyit mondasz, hogy: én csak megállítottam a kocsi.

Igen, így igaz. Te csak megállítottad: akkor és abban a pillanatban fékezted, amikor még nem volt késő...

Még most is előttem van a kép: A November 7 utca 7 szám előtt, este, úgy fél kilenc tájban (február elején) anyja mellől az útestre fut egy kislány. Eppen az 5334 rendszámú tehergépkocsi elé. S az út közepén, másfél méternyire a robogó autótól megáll a gyerek. Mi, járókelők, dermedten torpanunk meg,

de szólni, kiáltani — arra már nincs időnk. A gyermek visszafordul, de mielőtt egy lépést is tenne, fűldöntő szisszenéssel, fél méternyire tőle, lefejezte a kocsi...

S a volánnál Te ültél, kedves ismeretlen. Kihajoltál a kocsi ablakán és azt mondtad az anyának, szerényen, higgadtan: „Máskor jobban vigyázzon a gyermeke életére!”

S ezzel visszaadad egy családnak az életet, a harmóniát, a boldogságot, a napfényt, a szeretetet... és dennünk, járőrökben pedig megerősítetted az emberbe vetett hitet, az uttipus ember iránti bizalmat.

Helyén volt a szívem, kedves ismeretlen. Örömmel pontossággal működött az agyad és megakadályoztad egy jóvátehetetlen baleset bekövetkezését.

Elmondom Neked, hogy akkor a szemtanúk hádjá és őszinte tisztelete kísért tovább utadon.

Most pedig e levelet vedd át tőlem utolagoss üdvözléssel fogadd legtitesebb embertársi megbecsülésem jeléül.

Török István

Szimfonikus hangverseny

Az aradi Állami Filharmónia szombat, február 4-én, este 8 órai kezdettel tartja az évad 19. szimfonikus hangversenyét. Műsor: J. S. Bach: III. brandenburgi versenysz. T. Brigroriu: Oboa-verseny; D. Ci-marosa: Oboa-verseny; M. Re-

ger: Vátozatok egy Mozart-témára (bemutató előadás). Vezényel Brnzeu Nicolae, közreműködik Iluța Constantin (Bukarest). Vasárnap, február 5-én délután 11 órakor ifjúsági hangverseny.

A városi néptanács végrehajtó bizottságának határozata ellen az Arad városi néptörvény-székhez lehet beadvánnyal fordulni.

Simandan Irtme Miclen Miclen elnök titkár Arad, 1961. február 3.

valóan „megszépített” és kibővített hivatalos adatok szerint Olaszországban 1,8 millió, Nyugat-Németországban 627.000, Angliában 500.000, Belgiumban 100.000 volt. Ami az USA-t — az „általános felvirágzás” oly sokat dicsért „társadalmát” illeti, hallgassuk meg például Paul Douglas amerikai szenátor leírását: „Több mint 4 millió teljes munkanélküliünk és körülbelül kétszerannyi részleges munkanélküliünk van: közel 17 millió ember él nyomortá nyakon és majd 8 millió kénytelen a közösség vagy magán-személyek jöszvéhez appellálni, ha nem akar éhenhalni”. A kapitalizmus ellentmondásai kiéleződésének eredményeként fokozódik a tőkésországok dolgozóinak osztályharc: a Bel-giumban nemrég leio yt sztrájk, a Japánban, Olaszországban stb. egymást erő újabb és újabb sztrájkok ismételt megmutatják — annak aki lát-ni akarja, hogy mit érnek a jelenkori revizionisták dajka-moséi a proletariátus és a burzsoázia osztályharcának, „egy-behangolásiáról”.

A nemzetközi téren kibontakozó mindkét nagy folyamat — a szocialista világrendszer felfelé ivelése, a kapitalizmus hanyatlása — meghatározza a társadalom szocialista átalakítását végrehajtani képes belső erők növekedését és megszilárdulását minden egyes országban. Korunkban újabb és újabb népek térnek rá a szocializmus útjára, saját akaratkükből, a maguk választotta út és saját harcuk fejlődésének eredményeként.

A szocialista forradalom megvalósításának formáját illeti, ez lehet békés vagy nem békés, minden egyes ország konkrét osztályviszonyainak megfelelően. A lényeg az, hogy a szocializmusra való békés átmenet — amelyet Marx is előrelátott és Lenin is hangsúlyozott, figyelemzve arra, hogy ez az akkoriban még ritka lehetőség rendkívül értékes a proletariátus számára — ma reális lehetőséggé vált egész sor kapitalista ország számára.

A szocialista forradalom békés uton történő megvalósítását korunkban megkönnyíti az a körülmény, hogy a kommunista pártok, a szocialista tábor országai, határozottan állást foglalva az ellenforradalom imperialista exportja ellen, képesek elhárítani vagy határozottan visszavágni az imperialisták, ha azok megpróbálnak beavatkozni a forradalom útjára lépett népek ügyébe. Márpedig megakadályozni az imperialista intervenciót annyit jelent, mint elzárni a polgárháború kioldóerőitől egyik fő csatornáját.

A mélylegesen népi forradalom győzelme Kubában világosan mutatja, hogy napjainkban még egy kis ország népének is megvan a lehetősége, hogy megvédje függetlenségét és vívmányait az imperialista megszállók terkedéseivel szemben. „Washington jelenlegi tehetetlensége a kubai forradalommal szemben jellemző a történelem egyik fejezetére, mégpedig nemcsak az Új Világ történelmének fejezetére” — írta a Deutsche Woche című nyugatnémet lap.

(Folytatása a 4.ik oldalon).

Az elkövetkező évek folyamán

Mintegy ötmillió hektár parlagföldet hasznosítanak Kazahsztánban

ALMA ATA. (Agerpres.) — TASZSZ:

Kazahsztan mezőgazdaságának színvonalát lehetővé teszi, hogy 24,5 millió tonnára növeljék az évi gabonatermelést — jelentette ki február 1-én, a Kazahsztani Kommunista Párt KB Alma Atában megnyitott plenáris ülésén Dilmuhamed Kunajev, a Központi Bizottság első titkára. Az idén — mondotta — több, mint 14 millió tonna búzát kell

termeszteni a köztársaságban, ebből 11 millió tonnát a nemrég feltört parlagföldre terjesztik.

Kunajev kijelentette, hogy Kazahsztan legfőbb természeti növénye továbbra is a tavaszi buza marad, amellyel az idén körülbelül 18 millió hektár vetnek be. Ugyanakkor kiterjesztik az árpával, rizsszel, háriskával, kukoricával és egyebekkel bevetett területet.

Kazahsztánban lehetőség nyílt több mint 1.225.000 hek-

tár új parlagföld hasznosítására. Ebből 500.000 hektáron rizst fognak termesztetni.

Részletes agrotechnikai programot dolgoztunk ki, amelynek megvalósítása, előzetes számítások szerint 3,5–4 mázsával fogja növelni a gabonafélék hektárhozamát.

A következő öt év folyamán — hangsúlyozta Kunajev — Kazahsztan területén további 5 millió hektár parlagföldet fogunk hasznosítani.

Fidel Castro:

„Az a véleményem hogy a szocialista tábor a mi barátunk“

RÓMA. (Agerpres.)

Fidel Castro interjú adott Arminio Saviolinak, az Unita kiadó vezetőjének.

A kubai forradalom jellegéről beszélve, Castro kijelentette:

„Mi nem vagyunk dogmatikusok. S Ön mégis azt akarja lenni, hogy az szocialista forradalom? Akkor írja meg. Mi nemcsak felszámoltuk a burzsoáz államapparátust, bürokráciát, rendőrséget és zsoldos hadsereget, amelyek mind az imperialista-barátokat támogatják. Megszüntettük a kiváltságokat, felszámoltuk a nagybirtokosok osztályát, egyszer s mindenkorra elfűztük az idegen monopóliumokat, államossítottuk az egész ipart, államossítottuk a földet és kollektív gazdaságokat létesítettünk. Az ember ember általi kizsákmányolását teljes felszámolásáért, egy egészen új társadalom felépítéséért küzdünk, amelyben egy új osztály kezében lesz a hatalom. Az amerikaiak és a papság azt mondják, hogy ez kommunizmus. Tudjuk jól, hogy ez nem így van, de nem is jövedünk meg ettől a szótól.“

A kubai Szocialista Néppárt-ról beszélve, Castro ezeket mondta: „Ez az egyetlen kubai párt, amely mindig világosan és félreérthetetlenül hangsúlyozta, hogy gyökeresen meg kell változtatni a fennálló rendszert, a társadalmi viszonyokat.“

Az is igaz, hogy eleinte a kommunizmus nem bíztak bennem és általában bennünk, felkelőkben. Indokolt bizalmatlanság volt ez, teljesen helyes állásfoglalás, mind ideológiailag, mind politikailag szempontból. A kommunizmusnak okuk volt rá, hogy ne bízzanak bennünk, mert mi a felkelők, a partizánok vezetői, noha olvastunk marxista könyveket, tele vol-

tunk kispolgári előítéletekkel és ingadozással. Nem voltak világos elképzeléseink, noha teljes szívünkkel kívántuk a zsarnokság és a kiváltságok felszámolását. Sok kommunista ontotta vért és mutatta ki hősiességet a kubai nép ügyéért vívott harcban. Most tovább folytatódik becsületes és testvéri együttműködésünk.“

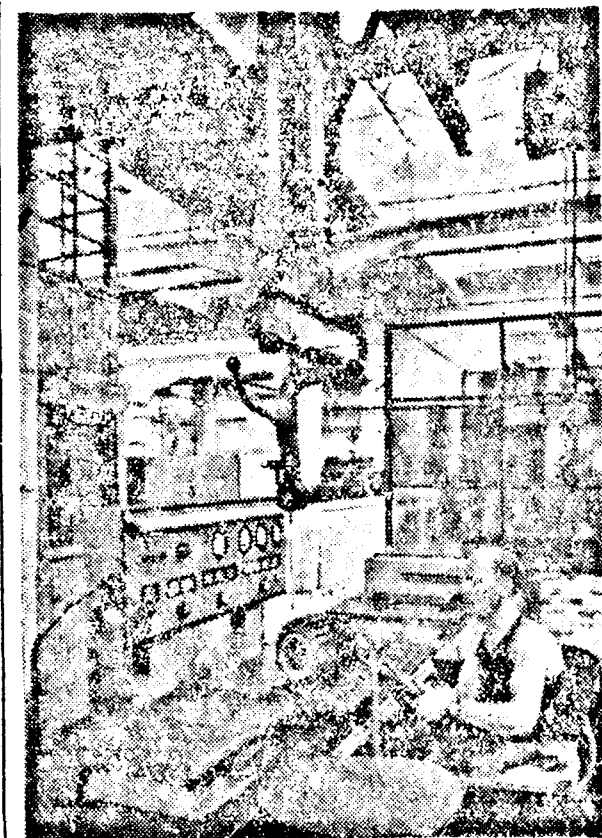
A többi latin-amerikai ország népének jövőjéről beszélve, Castro kijelentette: „Reméljük, hogy mások is követni fogják példánkat. Végeredményben egy nép vagyunk a Rio Grandetől Patagoniáig, mind egy nyelvet beszélünk, közös a történelmünk, amelyet röviden néhány szóban foglalhatunk össze: Gyarmati kizsákmányolás alatt szenvedtünk, előbb Spanyolország, aztán az Egyesült Államok részéről. Ez a helyzet most végéhez közeledik. Vannak országok, ahol a forradalmi szellem a hazafias érzés, az imperializmussal szembeni gyűlölet sokkal erősebb, elevenebb és mélyebb, mint volt Kubában három évvel ezelőtt. A forradalom sok latin-amerikai országban egyszerre fog kitörni. Fel fogja számolni az előítéleteket, a regionalizmust és a provincializmust és Latin-Amerika egyetlen egységes, szabad, független és civilizált nagy nemzeté lesz.“

Arra a kérdésre, hogy a nemzeti burzsoázia idegenellenes pozitív szerepe a latin-amerikai országok forradalmában Castro ezeket mondta: „Századunkban a kiváltságos körök már nem vehetnek részt az igazi forradalmakban s annál kevésbé tudják vezetni azokat. Az erő, amelyekre a latin-amerikai forradalmak vezetésének történelmi feladata hárul — az ipari és mezőgazdasági proletariátus — a parasztság, a kispolgárok, különösen az értelmiség. Nem tagadom, hogy a

nemzeti burzsoázia bizonyos részeit részben, vagy bizonyos ideig támogathatnak egyes forradalmi akciókért.“

A szocialista országok által Kubának nyújtott segítségre vonatkozó kérdésre válaszolva Castro hangsúlyozta, hogy ez a segítség baráti és önzetlen volt. A szocialista országok műszaki szakemberei, akik jelenleg

országunkban tartózkodnak, végtelenül szorgalmas, korrekt, szeretetteljes emberek, valószínűleg testvéreinknek tekintjük őket. „Mit gondol ön, milyen véleményem lehet a szocialista táborról?“ — kérdezte Fidel Castro — és ugyancsak ő adta meg a kérdésre a feleletet: „Az a véleményem, hogy a szocialista tábor a mi barátunk.“



Futószalagon gyártja a Villamosgép- és Képlégyár (Magyar NK) a sulitólégit és különleges motorokat. A képen: a minőségi ellenőrzés, a futószalagról lekerülő motor próbatermi vizsgálatát végzi.

A nagyszerű megújulás kora

(Folytatás a 3-ik oldalról)

Napjainkban kedvezőbb feltételek között folyik a népek harca a szabadságért és a társadalmi haladásért s ez azokat a mélyreható változásokat tükrözi, amelyek világviszonylatban a szocializmus erői javára végre mentek.

Az emberiség évezre-des eszményképének valóráváltása felé

A szocializmus és a béke elválaszthatatlan. Mivel a szocializmus a világ fejlődésének döntő tényezőjévé vált, korunkban teljesen lehetséges a népek évezre-des eszményképének valóráváltása: megszabadítani az emberiséget a háború rémképétől.

Minden nép tudja, hogy egy új világháború veszélye nem múlt el. Az atom- és nem atom-fegyverkezési hajszák fokozódása a tőkés országokban, a NATO „atomhatalomai“ alkikítására vonatkozó tervek, Franciaország és más nyugat-európai államok egyes katonai támaszpontjainak a Bundeswehr rendelkezésére bocsátása, Franciaország nukleáris fegyverkezési, az amerikai imperialisták laoszi intervenciója, az USA újabb provokációi Kuba ellen — mindez azt mutatja, hogy az imperialisták, és elsősorban az amerikai imperializmus, továbbra is a háború előkészületek politikáját folytatja, mind újabb és újabb háborús tüzészek létrehozásával próbálkozik, s azaz, hogy az emberiséget egy világ-egés katasztrófába döntse. Az imperializmus természet-

napjainkban is olyan, mint a század elején volt, azonos azaz, amely a két világháborút kihozbantotta. De az imperializmus napjainkban már nem dönthet kénye-kéve szerint arról, hogy legyen-e háború, vagy sem. A széles tömegek a világban mindenütt komбатív akciókat fejtenek ki a háború elhárítására és a béke megszilárdítására. Ez a harc a legkülönbözőbb formákban bontakozik ki: kezdve attól, hogy a japánok milliói óriási tüntetéseket és felvonulásokat rendeznek a japán-amerikai katonai szerződés ellen, egészen addig, hogy az európai népek elszántan szembeszállnak a német militarizmus újállászatával és azaz, hogy a Bundeswehr katonai támaszpontokat létesítsen más országokban; kezdve a francia nép széleskörű mozgalmaival az algériai békeért, egészen az afrikai népek erőteljes tiltakozásával a szaharai atomrobbantások ellen; kezdve az Egyesült Államokban lezajló tiltakozás menetektől a fegyverkezés ellen, egészen az angol és dániai lakosság kitartó kampányáig ama tervek ellen, hogy hazájuk területén amerikai atomtámaszpontokat létesítsenek. Az általános és teljes lezserelésre vonatkozó szovjet program reális és hatékony program, amely kifejezi az emberiség évszázados törekvését egy olyan világ létrehozására, amelyben ne legyenek fegyverek és háborúk. Ez a program az emberek százmillióinak harci zászlaja lett a világ minden részében.

A szocializmus hatalmas tábor, amely szüntelenül növekvő gazdasági és műszaki tudó-

mányos erejét felhasználja a háborús kalandorok megbénítására, a népek, amelyeknek létevéde a béke fenntartása, a tőkés országok munkássztyáinak forradalmi mozgalma, a béke világmozgalom — korunk minden nagy erőinek egyetlen óriási áradatában való egyesülés, határozott akcióval képes megújítani az imperialista agresszorok mesterkedéseit, elhárítani egy újabb világ-egés kihozbantását.

Lenin már hosszú évekkel ezelőtt rámutatott arra, hogy a korszerű technika fejlődése egyre inkább kihangsúlyozza a háború pusztító jellegét s eljön majd az az idő, amikor a háború olyan pusztító erejű lesz, hogy általában lehetetlenné válik. Leninnek ez az előrelátása a jelenségek katonai vonatkozású alakulásait illetően korunkban megvalósul: a szocialista rendszer erőfőnyéke lényegesen túlszárnyalja az imperializmus megfőnyékezésének és a béke fenntartásának.

Az erőviszonyok további alakulása a szocializmus és a béke erői felsőbbrendűségének fokozottabb kihangsúlyozódása, és felsőbbrendűség abszolútulttá válásának perspektívája, reális lehetőséget teremt arra, hogy még mielőtt a szocializmus teljes győzelmét aratna az egész földkerekségen, a világháborút kizárja a társadalom életéből.

A marxista-leninista ideológia diadalának korszaka

A szocializmus erőinek egyre nagyobb arányú túlsúlya nemzetközi téren, a kapitalista

A VILÁG MINDEN TÁJÁRÓL

N. Sz. Hruscsov

a rosztovi üzemekben

DONMENTI ROSZTOV. — (Agerpres.) TASZSZ:

N. Sz. Hruscsov és az elnököző észak-kaukázusi mezőgazdasági dolgozók tanácskozásának részvevői február 2-án megtekintették a rosztovi gazdasági körzet üzemében és a tartomány tudományos kutatóintézeiben tervezett új mezőgazdasági gépek modelljeit.

A szovjet kormányt elbeszélgetett a mezőgazdasági gépek építőivel.

Mi történik Algírban

PARIZS. (Agerpres.)

Algériából érkezett hírek szerint az utóbbi időben fokozódott a hajszák ama személyek ellen, akik az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányával való tárgyalások mellett foglaltak állást. E terrorista támadások az ultrakommunisták és fasisták csoportok tagjai szervezik.

Pope francia ügyvéd meggyilkolása után merénylet történt Algír fővárosában egyik tagja ellen, mert nyitott állást foglalt az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányának megbízottai által való tárgyalások mellett.

Algéria számos vidékén tovább tüntetnek a lakosok s támadásokukról biztosítják az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányát. Január 31-én nagy

A kongói kérdés ismét az ENSz Biztonsági Tanácsa előtt

NEW YORK. (Agerpres.) —

Február 1-én összeült a Biztonsági Tanács, hogy megvitassa a kongói helyzetet. Az ülés megkezdésekor a küldöttek üdvözölték A. Stevensont, az USA új kormányának képviselőjét, aki első ízben vesz részt a tanács ülésén és kifejezték reményüket, hogy Stevensson részvételével a Biztonsági Tanács munkálataiban kedvező légkört fog teremteni a vitás nemzetközi kérdések megoldásához.

V. A. Zorin, a szovjet kül-

döntés vezetője üdvözölő beszédében kijelentette: A szovjet küldöttség akárcsak számos más ország küldöttséggel, reméli, hogy az A. Stevensont képviselő új kormány oda fog hatni, hogy a Biztonsági Tanács, amelyet az ENSz alapokmánya a legfőbb felelősséggel bízott meg a béke és a nemzetközi biztonság megővására, összehasonlíthatatlanul jobban teljesítse kötelességeit, mint eddig. Közismert tény — mondotta — a szovjet megbízott — hogy a Biztonsági Tanács eredményes tevékenységének záloga állandó tagjainak nézetazonossága. A tanácsnak pedig egyaránt állandó tagja mind a Szovjetunió mind pedig az Amerikai Egyesült Államok. Ezért türelmesen keresni kell a kölcsönösen elfogadható megoldásokat, amelyek mindenben megfelelnek a világégek megőrzése érdekében.

A Stevensson köszönetét mondott a küldötteknek és kijelentette, hogy részt vett az ENSz megalapításában és azt szeretné, ha ez a szervezet lenne a központ, ahol a kölcsönös megértés és bizalom alapján meg egyeznének az összes vitás kérdéseket illetően, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezete megfelleljen hivatásának. Az agasztó nukleáris korszakban össze kell tartanunk — mondotta.

Mután a Biztonsági Tanács jóváhagyta a napirendet, meghívta az ülésre Mali, India, Jugoszlávia, Guinea, Indonézia, Ghana, Marokkó, Lengyelország, Belgium, Kongó és Líbia képviselőit.

Ezután Hammarikjöld, ENSZ-titkár szólalt fel, aki vé-

delmébe vette az ENSz kongói képviselőinek tevékenységét. Amint Hammarikjöld hangsúlyozta, a kongói helyzet az utóbbi időben annyira rosszabbodott, hogy reális veszély merült fel polgárháború kitörésére.

A továbbiakban kijelentette, hogy ha azok az államok, amelyek fegyveres erőket bocsátanak az ENSz rendelkezésére, visszavonják csapataikat Kongóból, a polgárháború elkerülhetetlenné válik.

Hammarikjöld kiemelte, hogy a kongói helyzet súlyosbodásának egyik oka a „külső beavatkozás“. Erről beszéve azonban nem tett említést a gyarmattartó hatalmakról és különösen Belgiumról és NATO-beli szövetségeseiről, amelyek beavatkoznak a kongói nép belligyélbe, mivel fenn akarják tartani gyarmati uralmukat.

Lutfi, az EAK képviselője kijelentette, hogy a kongói nép mindaddig nem nyerheti el függetlenségét, amíg más államok, elsősorban Belgium beavatkoznak belligyélbe. Hangsúlyozta, hogy Lumumba miniszterelnököt és Kongó más politikai vezetőit törvénytelenül tartóztatták le és követtele azonnal szabadonbocsátásukat. A kongói parlamentnek — mondotta Lutfi — haladéktalanul ismét meg kell kezdenie normális tevékenységét és meg kell kísérelni az ország különböző politikai csoportosulásainak összeköttetését. Rámutatott, hogy vissza kell vonni a belga katonai és civil személyzetet Kongóból.

A Biztonsági Tanács ülése ezzel véget ért.

A Kongói Köztársaság törvényes kormányának nyilatkozata

KAIRO. (Agerpres.) TASZSZ:

A kongói törvényes kormány kairói képviselője nyilatkozatot tett közre, amelyet a Kongói Köztársaság kormánya Stanleyvilleben, A. Gizegának, a Kongói Köztársaság Minisztertanácsa alelnökének elnökletével tartott január 31-i ülésén fogadott el.

A nyilatkozat öt részből áll. A „Katonai kérdések“ című első rész egybebe között hangoztatja: „Kongói, valamint afrikai és nemzetközi körökben egyaránt általános felháboró-

dást keltett Kaszavubu, Chombe és Kalonzi felhívása a belgákhoz, az ugynevezett európai idegen légő megteremtése, európai zsoldosok becsapászására Kongó földjére az ENSz katonai és civil vezetőknek szemeltetése és tudtával, továbbá a belga repülőgépek, személyzet és fegyverek felhasználása kongói agressziók végrehajtására. Az a körülmény, hogy Kaszavubu, Kalonzi és Chombe védnöksége alatt megteremtették az ugynevezett kongói fővezérkart — amely valójában belga-francia-német vezérkar —, hogy katonai agressziót hajtsanak végre Kivu, Észak-Katanga és a Keleti tartomány ellen, világosan tanusodik az ENSZ „tekintélyének aláaknázásáról és az alapokmány megszegéséről“.

A Kongói Köztársaság kormánya, a kongói nép hivatalos képviselője, felszólítja a belgákat és az igazságért síkra szálló összes népeket, letéjkék el a kongói belga agressziót. A nyilatkozat különös nyomatékot fektet az afrikai országokat, hogy nyújtsanak közvetlen és sokoldalú segítséget a Stanleyvilleben székelő törvényes kormánynak, hogy helyreállíthassa a békét, a rendet, a törvényességet s a Kongói Köztársaság egységét és területi egységét.

„A külpolitika, gazdaság és kereskedelem“ című második részben a Kongói Köztársaság kormánya megerősíti, hogy külföldi a pozitív semlegeség elvén állapzik. „Kongó a kongóiaké — hangzik a nyilatkozat — Az ország összes javai és természeti kincsei a kongóiaké kell hogy legyen. Kongó a nagy afrikai család egy része és semmiesetre sem alakítható át a Kelet és Nyugat közötti harc színterévé... A Kongói Köztársaság kormánya tárgyalásokat kíván folytatni mindazokkal, akik segítséget nyújthatnak neki földje és általa kincseinek kiaknázásában, mégpedig kölcsönös és műszaki segély formájában. Ezeket a tárgyalásokat a nemzetközi jogszokások értelmében kell lefolytatni politikai feltételekhez nem kötött gazdasági és kereskedelmi egyezmények aláírása céljából. A Kongói Köztársaság kormánya tagjai továbbra is egyedül illetékesek tárgyalásokat folytatni más országok kormányaival, öcével és szervezeteivel“.

A nyilatkozat harmadik része, amelynek címe „Álláspontunk Belgyummal szemben“ hangsúlyozza, hogy Belgium viseli a főfelelősséget a Kongóban előállt helyzetről. A belga kormány diverzív és pusztító politikáját támogató országok holmi zsanárokká váltak, amelyek a nemzetközi monopóliumok érdekeit védelmezik és halálos veszélyt teremtenek egész Afrika függetlensége és szabadsága szempontjából. Az „Álláspontunk az ENSZ-szel szemben“ című rész hangoztatja: „Az ENSZ-t, ezt a szervezetet, amelyet a nemzetközi béke és biztonság megőrzése céljából hoztak létre, a háború szítására és a nemzetközi biztonság veszélyeztetésére használtak fel Kongóban. Senki előtt sem titok, hogy a kongói ENSZ-képviselők nem a Biztonsági Tanács és a közgyűlés határozataiban foglalt utmutatásokat, hanem mások utasításait teljesítik. Némi derűlátással üdvözöljük az USA vezetőségének kísérletét, hogy Szivbó reméljük, hogy John Kennedy, az USA új elnöke meg fogja érteni, hogy a Nyugat tekintélyét csak az mentheti meg, ha Afrika teljesen felszabadul és távol marad a hidegháborútól s a két világfő között folyó versenytől“.

A nyilatkozat utolsó részében rámutat, hogy a kongói kormány minden lehetőséget megtesz, hogy a jelenlegi válság felszámolása céljából a legrövidebb időn belül elérje Patrice Lumumba miniszterelnök, a többi miniszter és a kongói parlament tagjainak szabadonbocsátását s az ország törvényes szerveit normális működésének helyreállítását.

Ada Gregorian

N. Corbu

(Megjelent a Sclntea 1961. január 29-i számában)